



第五十七届会议

议程项目 110

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

第五委员会的报告

报告员：海尔·塞拉西·格塔丘先生(埃塞俄比亚)

一. 引言

1. 2002年9月20日，大会第19次全体会议根据总务委员会的建议，决定将题为：

“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告：

- “ (a) 联合国；
- “ (b) 联合国开发计划署；
- “ (c) 联合国儿童基金会；
- “ (d) 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处；
- “ (e) 联合国训练研究所；
- “ (f) 联合国难民事务高级专员经管的自愿基金；
- “ (g) 联合国环境规划署基金；
- “ (h) 联合国人口基金；
- “ (i) 联合国生境和人类住区基金会；
- “ (j) 联合国国际药物管制规划署基金；
- “ (k) 联合国项目事务厅；

“ (1) 起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭;

“ (m) 起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭”

的项目列入第五十七届会议议程, 并将其分配给第五委员会。

2. 2002 年 10 月 16 至 18 日和 24 日, 第三委员会第 9 次至 11 次和第 15 次会议审议了这个项目。委员会讨论该项目期间所作的发言和发表的意见载于有关简要记录 (A/C.3/57/SR.9 至 11 和 15)。

3. 委员会收到了下列文件, 供其审议这个项目:

(a) 2001 年 12 月 31 日终了期间的财务报告和审定财务报表以及审计委员会关于下列机构的报告: 联合国、¹ 贸发会议/世贸组织国际贸易中心、² 联合国大学、³ 联合国开发计划署、⁴ 联合国儿童基金会、⁵ 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、⁶ 联合国训练研究所、⁷ 联合国难民事务高级专员经管的自愿基金、⁸ 联合国环境规划署基金、⁹ 联合国人口基金、¹⁰ 联合国生境和人类住区基金会、¹¹ 联合国国际药物管制规划署基金、¹² 联合国项目事务厅、¹³ 起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭、¹⁴ 起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭;¹⁵

¹ 《大会正式记录, 第五十七届会议, 补编第 5 号》(A/57/5), 第一卷和更正 (A/57/5/Corr. 1)。

² 同上, 第三卷和更正 (A/57/5/Corr. 2)。

³ 同上, 第四卷和更正 (A/57/5/Corr. 3)。

⁴ 同上, 补编第 5A 号和更正 (A/57/5/Add. 1 和 Corr. 1)。

⁵ 同上, 补编第 5B 号和更正 (A/57/5/Add. 2 和 Corr. 1)。

⁶ 同上, 补编第 5C 号和更正 (A/57/5/Add. 3 和 Corr. 1)。

⁷ 同上, 补编第 5D 号和更正 (A/57/5/Add. 4 和 Corr. 1)。

⁸ 同上, 补编第 5E 号和更正 (A/57/5/Add. 5 和 Corr. 1)。

⁹ 同上, 补编第 5F 号和更正 (A/57/5/Add. 6 和 Corr. 1)。

¹⁰ 同上, 补编第 5G 号和更正 (A/57/5/Add. 7 和 Corr. 1)。

¹¹ 同上, 补编第 5H 号和更正 (A/57/5/Add. 8 和 Corr. 1)。

¹² 同上, 补编第 5I 号和更正 (A/57/5/Add. 9 和 Corr. 1)。

¹³ 同上, 补编第 5J 号和更正 (A/57/5/Add. 10 和 Corr. 1 和 2)。

¹⁴ 同上, 补编第 5K 号和更正 (A/57/5/Add. 11 和 Corr. 1 至 3)。

¹⁵ 同上, 补编第 5L 号和更正 (A/57/5/Add. 12 和 Corr. 1)。

(b) 秘书长的说明，递送审计委员会为大会第五十七届会议编制的各项报告所载主要调查结果、结论和建议的简明摘要(A/57/201)；

(c) 秘书长关于 2001 年 12 月 31 日终了财政期间联合国执行审计委员会建议情况的第一次报告(A/57/416)；

(d) 行政和预算问题咨询委员会的报告(A/57/439)。

4. 在 10 月 16 日第 9 次会议上，南非共和国审计长兼审计委员会主席介绍了审计委员会的报告(见 A/C. 5/57/SR. 9)。

二. 决议草案 A/C. 5/54/L. 9 的审议情况

5. 在 10 月 24 日第 15 次会议上，委员会收到题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的决议草案(A/C. 5/57/L. 9)，埃及代表以主席的名义协调了就该项决议草案进行的非正式协商。

6. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/57/L. 9 (见第 7 段)。

三. 第五委员会的建议

7. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

大会，

重申其 1996 年 4 月 11 日第 50/222 号、1997 年 6 月 17 日第 51/218 E 号、1998 年 3 月 31 日第 52/212 B 号、1998 年 12 月 18 日第 53/204 号、1999 年 4 月 7 日第 53/221 号决议第八节、1999 年 12 月 23 日第 54/13 B 号和 2000 年 12 月 23 日第 55/220 号决议，

审议了 2001 年 12 月 31 日终了期间的联合国、¹⁶ 贸发会议/世贸组织国际贸易中心、¹⁷ 联合国大学、¹⁸ 联合国开发计划署、¹⁹ 联合国儿童基金会、²⁰ 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、²¹ 联合国训练研究所、²² 联合国难民事务

¹⁶ 《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 5 号》(A/57/5)，第一卷和更正(A/57/5/Corr. 1)。

¹⁷ 同上，第三卷和更正(A/57/5/Corr. 2)。

¹⁸ 同上，第四卷和更正(A/57/5/Corr. 3)。

¹⁹ 同上，《补编第 5A 号》和更正(A/57/5/Add. 1 和 Corr. 1)。

²⁰ 同上，《补编第 5B 号》和更正(A/57/5/Add. 2 和 Corr. 1)。

²¹ 同上，《补编第 5C 号》和更正(A/57/5/Add. 3 和 Corr. 1)。

²² 同上，《补编第 5D 号》和更正(A/57/5/Add. 4 和 Corr. 1)。

高级专员管理的自愿基金、²³ 联合国环境规划署基金、²⁴ 联合国人口基金、²⁵ 联合国生境和人类住区基金会、²⁶ 联合国国际药物管制规划署基金、²⁷ 联合国项目事务厅、²⁸ 起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭、²⁹ 以及起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭³⁰ 的财务报告、审定财务报表以及审计委员会关于上述组织的报告和审计意见、审计委员会各项报告所载主要调查结果、结论和建议的简明摘要、³¹ 秘书长关于联合国执行审计委员会各项建议情况的第一份报告，³² 以及行政和预算问题咨询委员会的报告，³³

1. **接受**关于上述各组织的财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告和审计意见；

2. **核可**审计委员会报告所载的各项建议和结论，并同意行政和预算问题咨询委员会报告所载的意见和建议；³³

3. **赞扬**审计委员会提出了高质量的报告，尤其是它关于资源管理的评论；

4. **关切地注意到**审计委员会的报告延迟分发以及委员会主席就此做出的解释，请秘书长确保把完成这些报告的编辑和翻译工作列为充分优先的事项，以便能够根据 6 星期规则向大会提交报告；

5. **注意到**秘书长关于联合国执行审计委员会各项建议情况的报告；

6. **请**秘书长和联合国各基金和方案的行政首长审查整个联合国系统的施政结构、原则和问责制，并就审计委员会报告今后的格式以及各执行委员会和大会审议审计委员会报告的事项提出建议；

²³ 同上，《补编第 5E 号》和更正（A/57/5/Add. 5 和 Corr. 1）。

²⁴ 同上，《补编第 5F 号》和更正（A/57/5/Add. 6 和 Corr. 1）。

²⁵ 同上，《补编第 5G 号》和更正（A/57/5/Add. 7 和 Corr. 1）。

²⁶ 同上，《补编第 5H 号》和更正（A/57/5/Add. 8 和 Corr. 1）。

²⁷ 同上，《补编第 5I 号》和更正（A/57/5/Add. 9 和 Corr. 1）。

²⁸ 同上，《补编第 5J 号》和更正（A/57/5/Add. 10 和 Corr. 1 和 2）。

²⁹ 同上，《补编第 5K 号》和更正（A/57/5/Add. 11 和 Corr. 1 至 3）。

³⁰ 同上，《补编第 5L 号》和更正（A/57/5/Add. 12 和 Corr. 1）。

³¹ 见 A/57/201。

³² A/57/416。

³³ A/57/439。

7. **又请**秘书长确保在大会审议根据其 2001 年 12 月 24 日第 56/239 号决议要求制订的信息和通信技术订正战略之前，使该订正战略充分考虑到审计委员会的意见和建议；

8. **请**秘书长与审计委员会协商，在考虑审计委员会今后进行专门审计所需资源时审查审计费用是否充分、执行本决议的各项规定并在 2004-2005 两年期方案概算中提出适当建议；

9. **决定**也在有关国际法庭经费筹措问题的议程项目下进一步审议审计委员会关于起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭²⁹ 以及起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭³⁰ 的报告。